



## نظام التأمين الصحي للمواطنين لبرنامج التأمين الصحي

التأمين الصحي الوطني هو نظام يُمكن الأشخاص المؤمن عليهم من دفع ضرائب التأمين من أجل تقليل المبالغ التي يدفعونها في المستشفيات و الصيدليات في حالة المرض أو الإصابة. يجب على الأجانب الذين لديهم إقامة تزيد عن ثلاثة أشهر الانضمام إلى التأمين الصحي الوطني (بإستثناء الأغراض الطبية والسياحية). عند الانضمام، يتم تسليم بطاقة تأمين واحدة لكل شخص. يرجى إعادتها إلى البلدية عند العودة إلى الوطن.

### محتوى المزايا التأمينية المحتوية

1. عند الذهاب إلى المستشفى أو الإقامة فيه بسبب المرض أو الإصابة، إذا قمت بتقديم بطاقة التأمين، فإن نسبة التحمل الشخصي لمصاريف العلاج تكون 30%.
2. بالنسبة النفقات الطبية عالية التكلفة: إذا تجاوزت نسبة التحمل الشخصي النفقات الطبية لمصاريف العلاج مبلغاً محدداً، يتم ترديد المبلغ الزائد بأثر الرجعي.
3. بدل المواليد والنفقات الجنائزية: يتم صرفها عند ولادة أو وفاة المؤمن عليه. إذا كنت تلد خارج اليابان، يرجى الإشارة مسبقاً.

### عن الإجراءات الضرورية التي يجب اتباعها



عند انتقال إلى مدينة هيغاشي هيروشيما في بلدية **مكتب البلدية** في **مدينة هيغاشي هيروشيما** عند انتقال إلى مدينة هيغاشي هيروشيما في بلدية **مكتب البلدية** في **مدينة هيغاشي هيروشيما** عند انتقال إلى مدينة هيغاشي هيروشيما في بلدية **مكتب البلدية** في **مدينة هيغاشي هيروشيما**

متى؟؟

أين؟؟

انضمام في التأمين الصحي  
إلى التأمين الوطني

مهما كان وقت تقديم الإشعار، فإن تاريخ الانضمام (\*) يعتبر بدأ من تاريخ الانتقال. تبدأ الضرائب التأمينية من شهر الانضمام. إذا حدث تأخير في تقديم إشعار الانضمام، تحتاج إلى دفع الضرائب التأمينية بأثر رجعي.

\*ملاحظات: في حالة الانتقال من التأمين الصحي في مكان العمل إلى التأمين الصحي الوطني، يكون تاريخ الانضمام هو يوم إنهاء التأمين الصحي في مكان العمل. عند الانتقال، يرجى تقديم إشعار الانتقال إلى مكتب البريد. كما يمكن أيضاً إتمام الإجراءات عبر الإنترنت.

عند الانتقال من مدينة هيغاشي هيروشيما أو العودة إلى الوطن في مكتب البلدية

متى؟؟

أين؟؟

انسحاب من التأمين  
إلى التأمين الوطني



عند الانتقال من مدينة هيغاشي هيروشيما أو العودة إلى الوطن، يرجى القيام بإجراءات الانسحاب من التأمين في أقرب وقت ممكن في المكتب المختص. إذا كنت قد دفعت ضرائب التأمين الصحي لشهر الانتقال (أو العودة) وما بعده، فقد لا تتمكن من ترديد تلك الضرائب. علاوة على ذلك، إذا لم تقم بالإجراءات اللازمة، تستمر في دفع ضرائب التأمين الصحي حتى يتم إجراءات الانسحاب من التأمين.

المستندات اللازمة التي يجب إحضارها

بطاقة الإقامة اليابانية لمن يقدم إجراء، بطاقة رقم الهوية اليابانية لرب الأسرة وللمن ينتقل أو يعود إلى بلده، بطاقة التأمين الصحي للمواطنين لمن ينتقل أو يعود إلى بلده.

بالإضافة إلى ذلك، إذا قمت بالتسجيل في التأمين الاجتماعي، تحتاج أيضاً إلى إكمال إجراءات إلغاء التأمين الصحي الوطني.

### كيفية قراءة بطاقة التأمين الصحي الوطني التي تم العثور عليها

الفترة الصالحة لبطاقة التأمين

تاريخ انتهاء بطاقة التأمين

الشخص الذي يمكنه استخدام هذه بطاقة التأمين

من يستطيع استخدام هذه بطاقة التأمين

الشخص الذي يدفع ضريبة التأمين

من يدفع ضريبة التأمين

|       |                             |
|-------|-----------------------------|
| 有効期限  | 令和8年7月31日                   |
| 氏名    | 東広島 太郎                      |
| 住所    | 広島県東広島市西条栄町8番29号<br>東広島市役所内 |
| 保険者番号 | 340588                      |
| 交付者名  | 東広島市                        |

قد يكون تاريخ انتهاء صلاحية بطاقة التأمين الخاصة بك اليوم تالي لإنهاء فترة الإقامة.

يرجى الحضور إلى البلدية مع بطاقة الإقامة الجديدة بعد تجديد فترة الإقامة. أولئك الذين تكون حالة إقامتهم (أنشطة محددة) يحتاجون أيضاً إلى جواز سفر (خطاب تعيين).

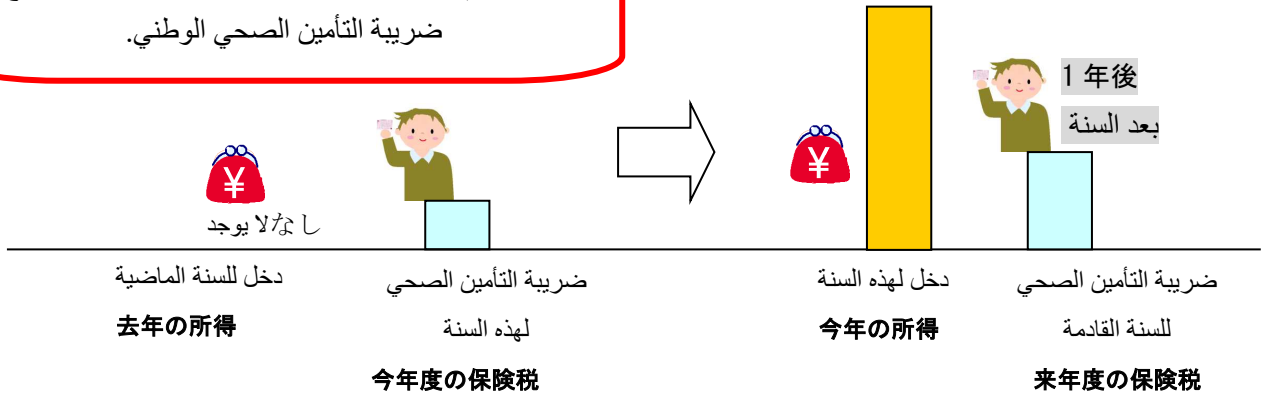
كيف يحدد مبلغ التأمين الصحي الوطني؟

## 保険税の決まり方

يتم احتساب ضريبة التأمين على أساس دخل المشارك في اليابان خلال العام السابق.  
من السنة التالية.

بالإضافة على ذلك، إذا زاد عدد أفراد الأسرة، فإن مبلغ ضريبة التأمين يزيد أيضاً.

حتى لو لم يكن لديك دخل أو كنت طالباً، فيجب عليك دفع  
ضريبة التأمين الصحي الوطني.



كيفية دفع ضريبة التأمين

## 保険税の納付方法

أبريل 2026م إلى مارس 2027م (12 شهر)

| فصل التقسيم | الموعد النهائي للدفع       | مبلغ ضريبة التأمين |
|-------------|----------------------------|--------------------|
| 1           | يوم الجمعة 31 يوليو 2026م  |                    |
| 2           | يوم الاثنين 31 أغسطس       |                    |
| 3           | يوم الأربعاء 30 سبتمبر     |                    |
| 4           | يوم الاثنين 2 نوفمبر       |                    |
| 5           | يوم الاثنين 30 نوفمبر      |                    |
| 6           | يوم الجمعة 25 ديسمبر       |                    |
| 7           | يوم الاثنين 1 فبراير 2027م |                    |
| 8           | يوم الاثنين 1 مارس         |                    |
| 合計          |                            |                    |

يدفع رب الأسرة ضريبة التأمين.  
في شهر يوليو من كل عام، يتم إرسال إخطار عبر البريد إلى  
رب الأسرة بمبلغ ضريبة التأمين لذلك  
العام (للسنة الجارية) وبطاقة التأمين الجديدة يمكن استخدامها  
اعتباراً من التي أغسطس.  
إذا لم يتم تسليمها، يرجى الاتصال بمكتب البلدية.

يمكن دفع ضريبة التأمين الصحي مباشرة في شبك المصرف  
البنكي المحدد أو Japan Post Bank أو محلات خدمة 24  
ساعة، أو الدفع بتحويل لحساب بنكي، وذلك عن طريق السداد  
على 8 أقساط اعتباراً من أبريل إلى مارس في السنة التالية (أي

12 شهراً). ويتم تقسيم الـ 12 شهراً إلى 8 أقساط، بحيث يغطي كل قسط حوالي 1.5 شهر تقريباً (هناك فترة 4 أشهر لا يتم خلالها الدفع).

الرجاء تسجيل حساب بنكي!

口座の登録をしてください!

يتم دفع ضريبة التأمين الصحي الوطني عن طريق التحويل إلى الحساب مبدئياً

المستندات اللازمة: دفتر بنكي، ختم لدفتر بنكي

يمكن إكمال إجراءات التسجيل في مكتب البلدية أو المؤسسات المالية (أحد البنوك) في مدينة

هياغاشي هيروشيما. في بعض الحالات، قد تتمكن من إكمال الإجراءات باستخدام البطاقة النقدية (أي بطاقة الصراف الآلي) دون

ختم أو دفتر بنكي

شهر فبراير أو مايو من كل عام

متى؟ いつ

إقرار دخل السنية الماضية

前年の所得を申告する

يتم احتساب ضريبة التأمين الصحي الوطني على أساس دخل المشارك في السنة الماضية. كما أن هناك نظام لتخفيف الضريبة  
إذا كان الدخل أقل من مبلغ معين، لكن هذا التخفيف لا ينطبق

إذا لم يتم تقديم إقرار بالدخل. لذا يجب تقديم الإقرار واء كان لديك دخل أم لا.

لأولئك الذين يحتاجون إلى إقرار بالدخل، يتم إرسال نموذج الإقرار في فبراير أو مايو من كل عام، لذلك فعلبك وإعادته باستخدام المظروف

المرفوق.

التواصل : قسم التأمين الصحي الوطني بمدينة هياغاشي هيروشيما  
(Tel) 082-420-0933 (Fax) 082-422-0334